



*Vn-zoom's one piece translator team*

*Trans: Ngan' Na\*m Do'i.*

*Edit: Ngan' Na\*m Do'i.*



Chương 16:  
"Versus!! Băng hải tặc Buggy"



EIICHIRO ODA



SAO CẬU  
CÓ THỂ CĂNG  
RA NHƯ QUẢ  
BÓNG BAY  
THẾ CHỨ!?

KHÔNG  
THỂ LÀ  
NGƯỜI  
BÌNH  
THƯỜNG  
ĐƯỢC!



TỪ  
LÚC CẬU  
ĐI ĐÁNH  
NHAU VỚI  
CON SƯ  
TỬ ĐÓ!

GIẢI  
THÍCH  
ĐI XEM  
NÀO!





HÃN DỪNG  
ĐỒNG BỌN  
LÀM LÃ  
CHẤN!



TA QUÁ  
TỨC GIẬN RỒI!  
KHÔNG THỂ TÌM  
ĐƯỢC TỪ NÀO  
ĐỂ MIÊU TẢ  
NỮA!

ĐÂY ĐÚNG LÀ  
SỰ SĨ NHỤC LỚN  
NHẤT ĐỐI VỚI  
CHÚNG TA, PHẢI  
KHÔNG THUYỀN  
TRƯỞNG?



**NÓ CŨNG ĐÃ  
TÙNG ĂN TRÁI  
ÁC QUỶ! NÓ LÀ  
NGƯỜI CAO SU  
ĐÓ!!!**

**Á! MŨ  
RƠM! CẦN  
THẬN ĐÓ  
THUYỀN  
TRƯỜNG!!**

NHUNG  
MOJJI NÀY,  
NẾU NGƯỜI  
ĐÃ BIẾT...

Ơ...

がしん

RA THẾ  
MÀ ĐẠN  
BUGGY  
BỊ BẮN  
TRỞ LẠI!!

... TRÁI ÁC  
QUỶ...!!!

Ừ, XEM  
NÈ!

**NGƯỜI  
CAO SU!?**

みよーん

**TÔI  
NÓI RỒI  
MÀ!!!**

**SAO  
KHÔNG  
NÓI VỚI TA  
SỚM HƠN  
HẢ!?!?**







RẤT  
VINH  
HẠNH,  
RORO-  
NOA ZO-  
RO...



ĐỂ  
TÔI ĐÁNH  
CHO!



TÓC  
...



KỸ THUẬT  
NHÀO LỘN  
"KAJI OYAJI"

!!!  
(KAJI OYAJI:  
VÒNG LỬA)

VẾT THƯƠNG LÚC  
ĐẤU VỚI THUYỀN  
TRƯỞNG... VẪN CỐ  
GUỘNG DẬY MÀ  
ĐÁNH CƠ À, THÚ  
VỊ NHỈ...

HÊ  
HÊ  
...









HẶN LẠI  
LÀM TRÒ  
ĐÓ KÌA!





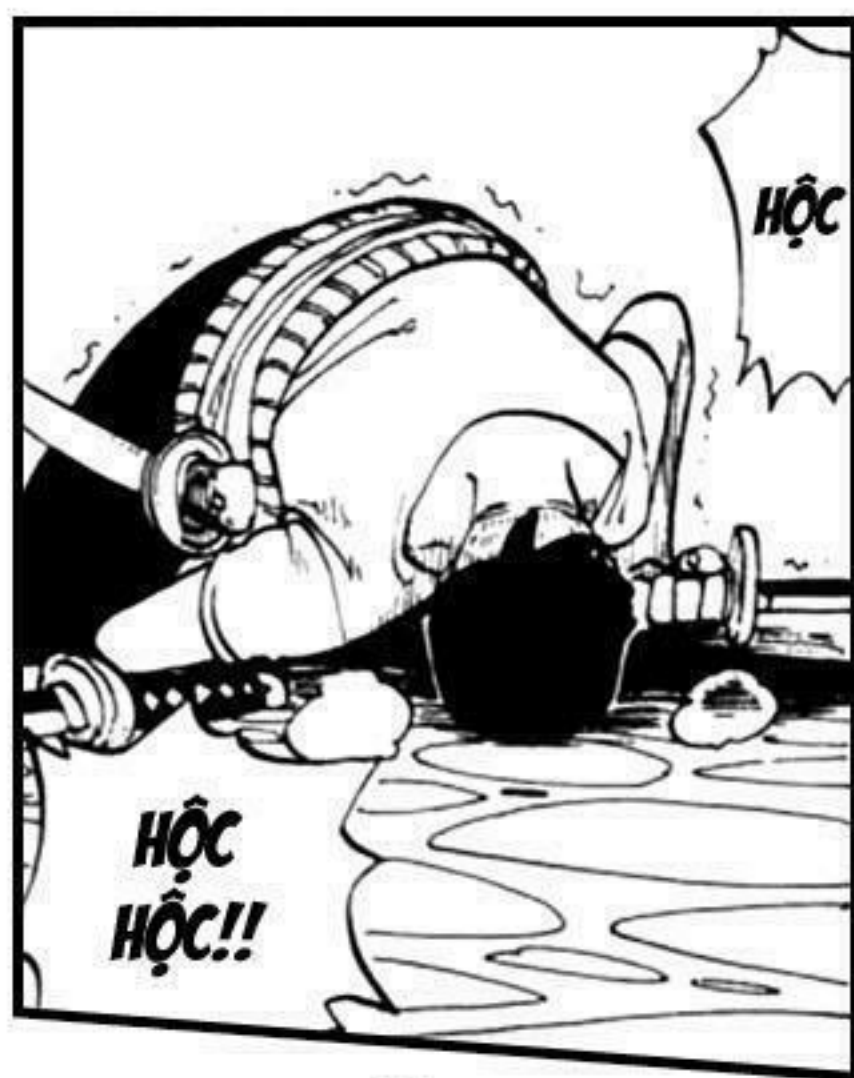
"THỢ SĂN  
HẢI TẶC" Ầ,  
DÁM ĐỐI ĐẦU  
VỚI BĂNG BUG-  
GY SẼ LÀ SAI  
LẦM CUỐI CÙNG  
CỦA MÀY  
ĐÂY!

TÉ RA  
MÀY CŨNG  
CHỈ CÓ BẤY  
NHIỀU SỨC  
MẠNH THÔI  
HẢ?



SAO  
CẬU CỨ YÊN  
LẶNG ĐỨNG  
NHÌN THẾ!?  
ANH TA SẼ BỊ  
GIẾT MẤT!

ANH TA  
BỊ ĐIÊN RỒI  
MỚI MANG  
VẾT THƯƠNG  
ĐÓ ĐI ĐÁNH  
NHAU!



HỘC

HỘC  
HỘC!!



NGƯỜI LÀ  
CỦA TA!!!

RORONOA  
ZORO!!









*Vn-zoom's one piece translator team*

*Trans: Ngan' Na\*m Do'i.*

*Edit: Ngan' Na\*m Do'i.*



Chương 17:  
"Cách"



EIICHIRO ODA



KHI ĐẤU  
VỚI BẤT KÌ AI  
TỰ XUNG LÀ  
KIẾM SĨ!



TAO SẼ  
KHÔNG BAO  
GIỜ CHO PHÉP  
MÌNH THUA...

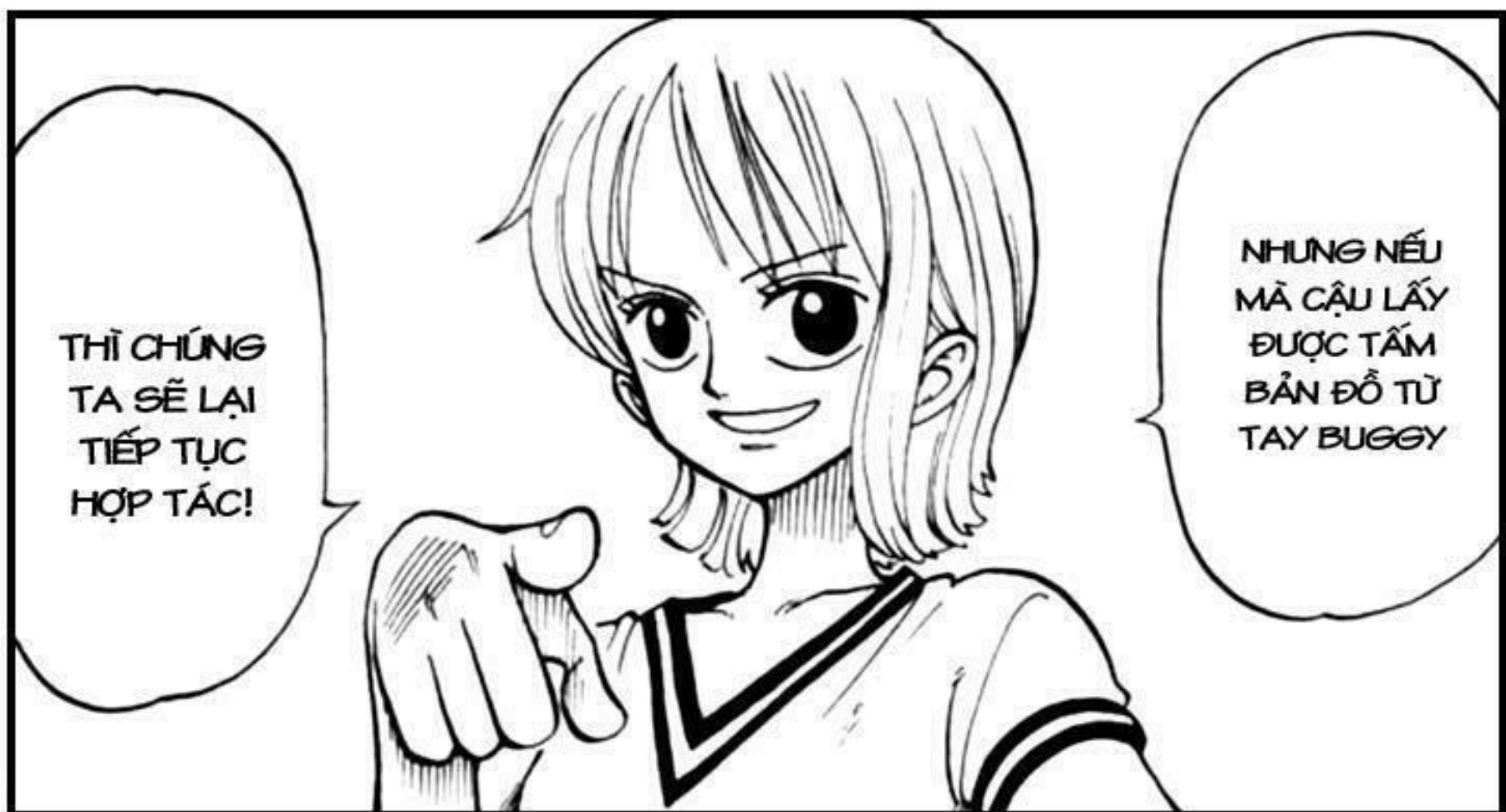


TIẾN LÊN  
ZORO!

HỪ! NHÌN  
ANH TA  
CỨ NHƯ  
SẮP GỤC  
RỒI Ý!







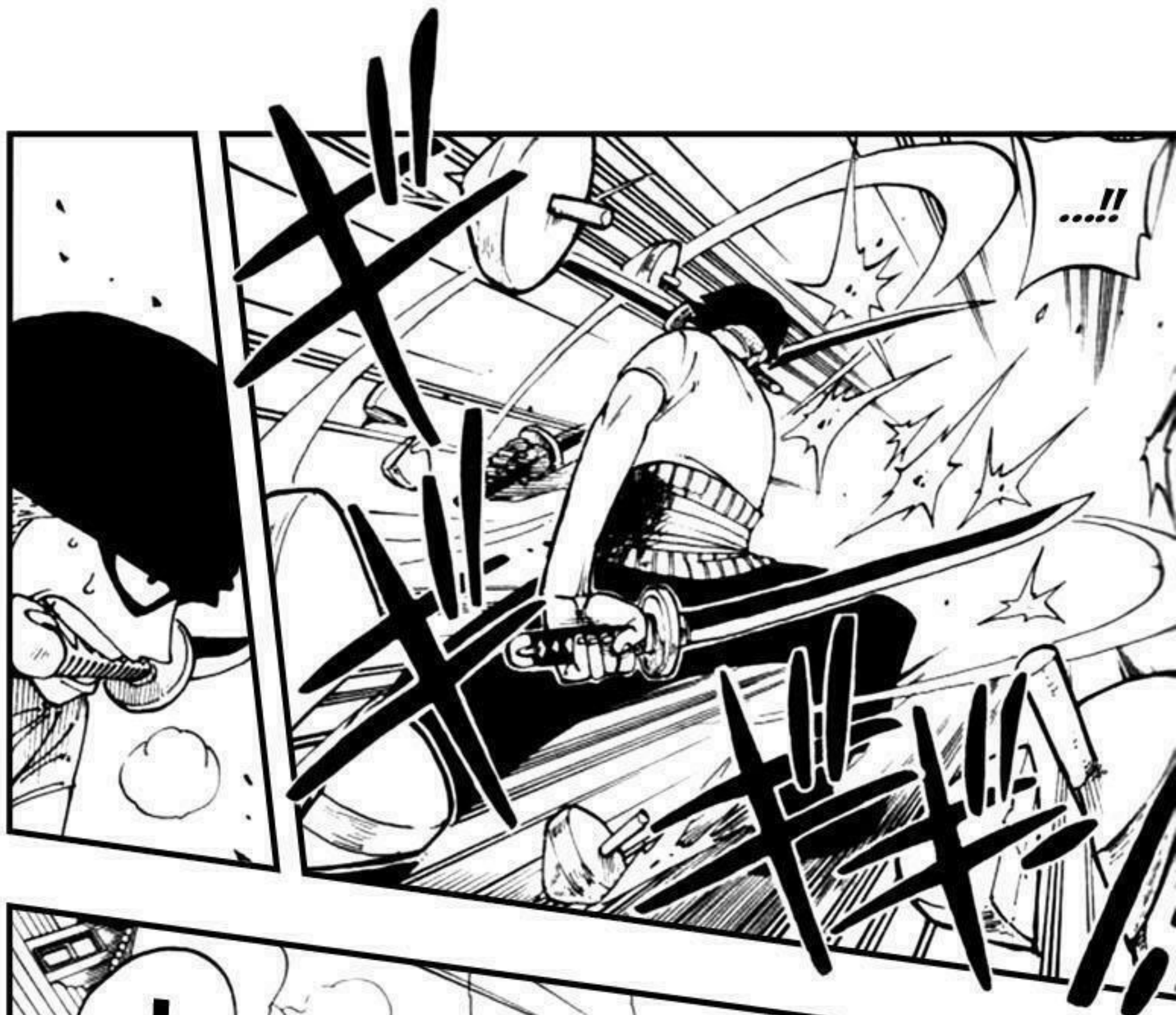


KĨ NĂNG  
NHÀO LỘN  
"100 CON  
QUAY KAMI  
KAZE"!!!



KĨ NĂNG  
NHÀO LỘN  
"LEO NÚI"!

だん!



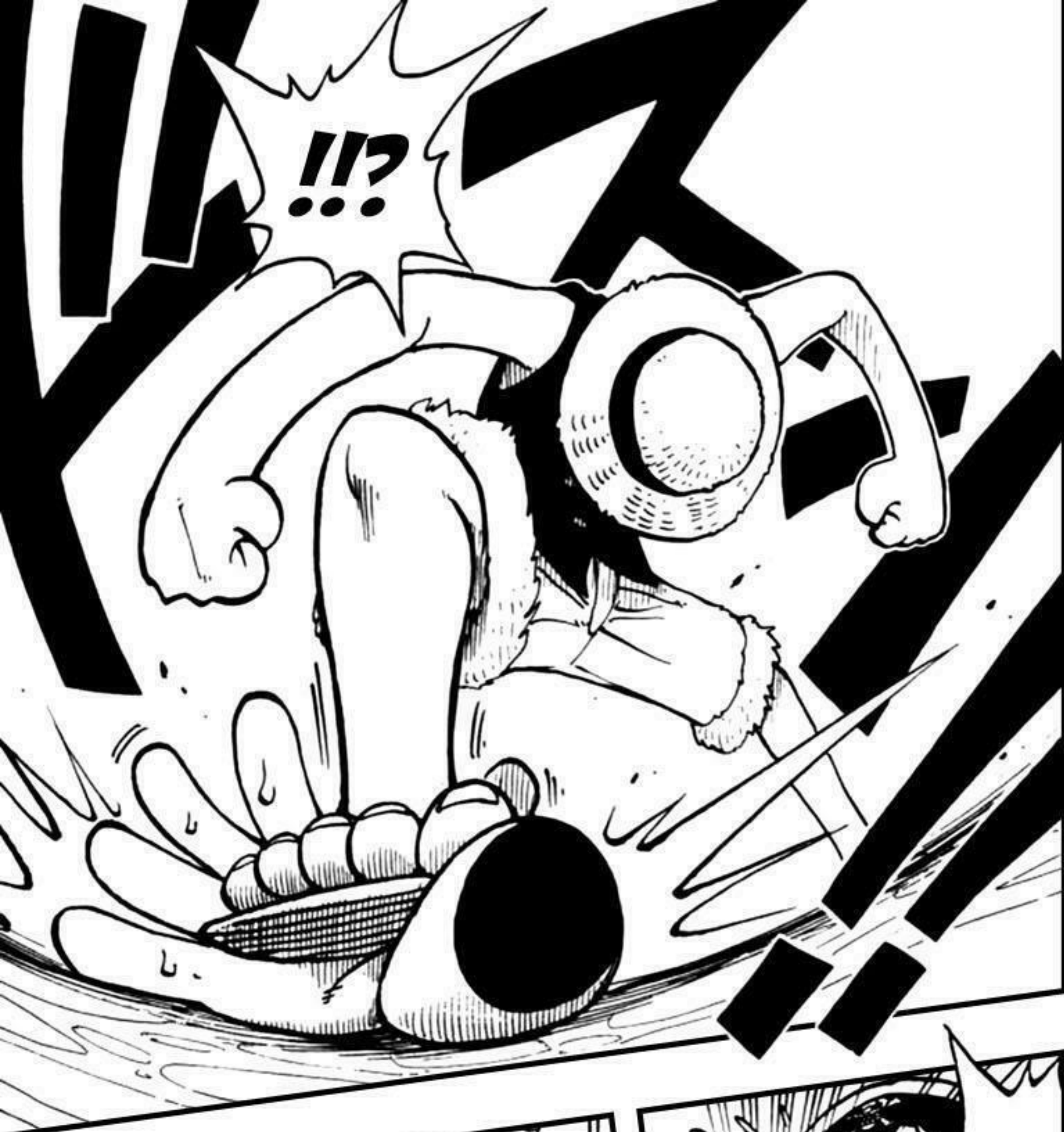




**TÀ SẼ GIỮ  
CHÂN HẮN! MAH  
GIẾT HẮN ĐI!!**

**CABAJI!!**

**KHỔN  
KIẾP!!**





**TRẬN NÀY  
LÀ CỦA ZORO!  
NGƯỜI LUI RA  
ĐI!!!**



CHO DÙ  
THUYỀN TRƯỞNG  
KHÔNG GIÚP THÌ  
TA VẪN SẼ LẤY  
MẠNG CỦA  
MÀY!



**HÊ**...

HÊ....



**THẰNG  
KHỐN...**







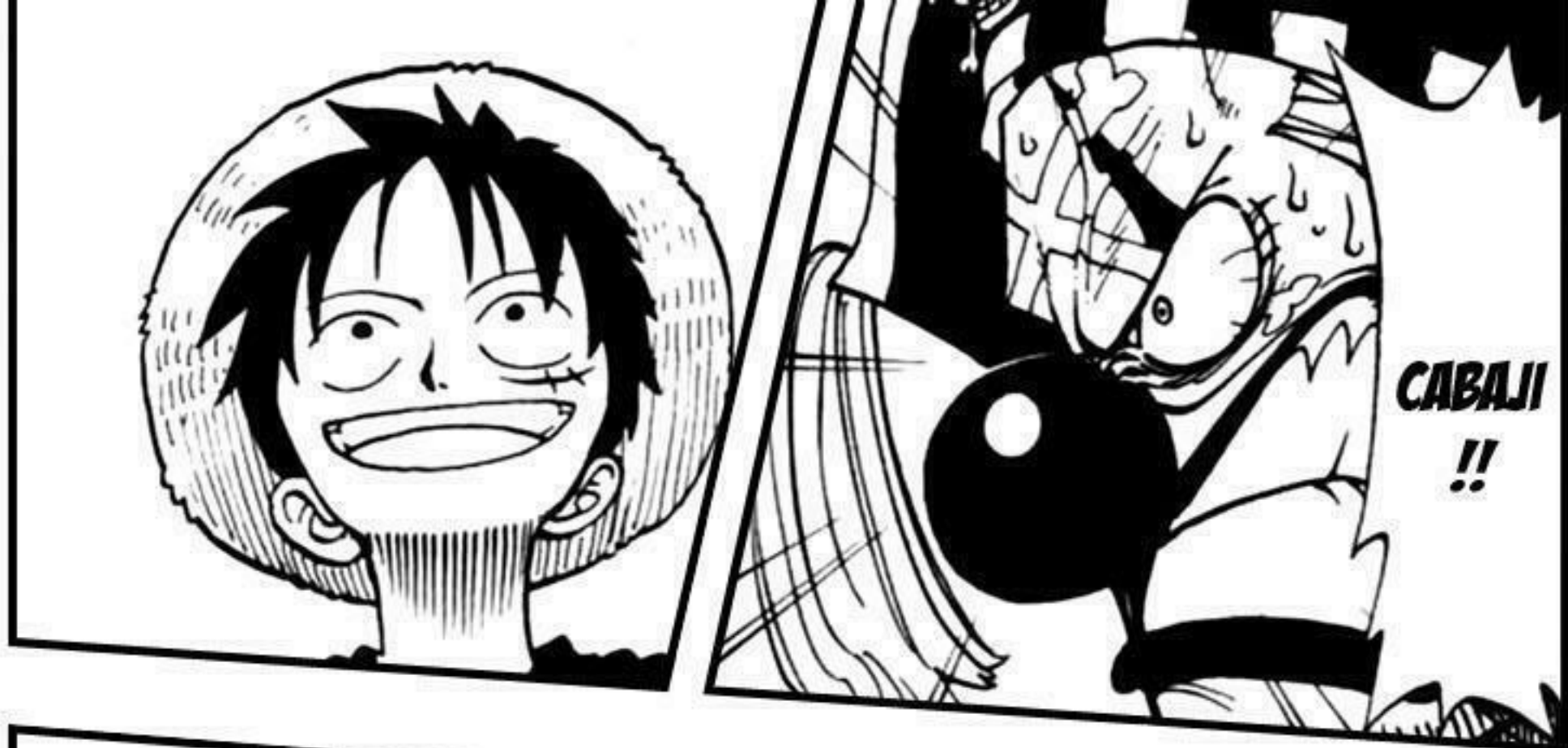


!!!

**GIRI**

!!!

(ONIGIRI: QUỶ TRẨM)









**MÀY MÀ LÀ  
VUA HẢI TẶC THÌ  
TAO LÀ THƯỢNG  
ĐẾ CHẮC!!!**

**NGƯỜI LẤY  
ĐƯỢC KHO BÁU  
THẾ GIỚI LÀ TAO  
CHỨ KHÔNG PHẢI  
MÀY ĐÂU! MƠ  
ĐI CON!!**

**ĐỪNG  
CÓ ĐÙA VỚI  
TAO! THẲNG  
KHÙNG NGU  
XUÂN!!!**







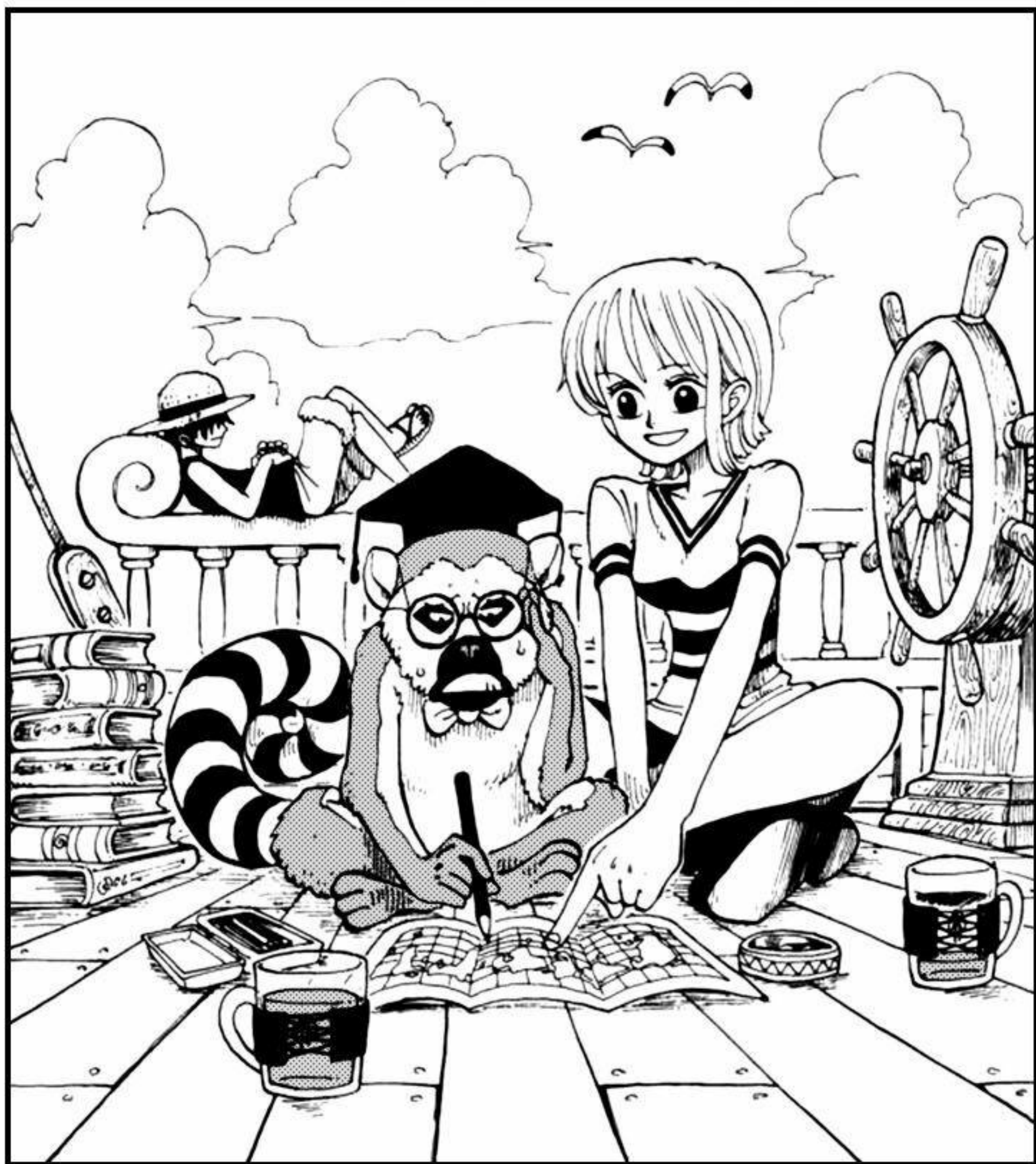
*Vn-zoom's one piece translator team*

*Trans: Ngan' Na\*m Do'i.*

*Edit: Ngan' Na\*m Do'i.*



Chương 18:  
"Hải tặc Chú hề Buggy"



EIICHIRO ODA









**SENBEI**

**!!!**

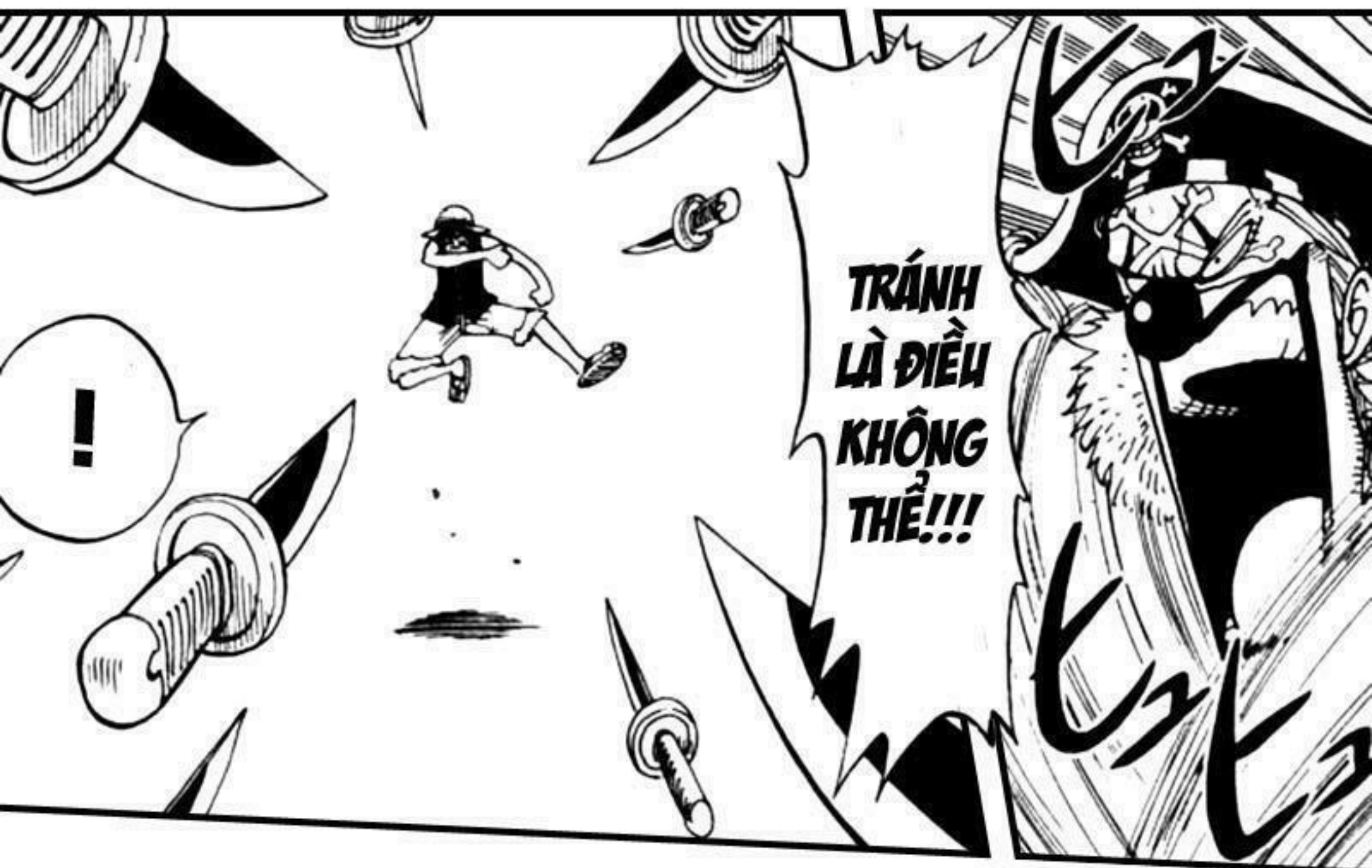
(SENBEI: CỐI  
GIÃ GẠO)



**HẤP!**



**BÂY GIỜ THÌ  
MÀY ĐANG Ở  
TRÊN KHÔNG...**









**KAMA!!!**

(KAMA: LIỀM GẶT)



**BARA  
BARA  
KINKYU  
DASHU**

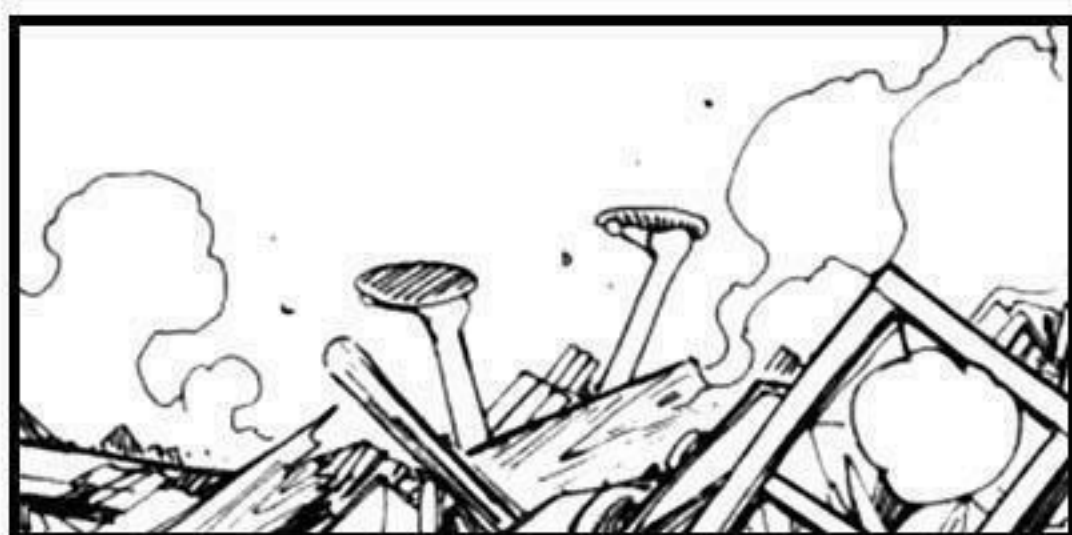
**!!!**

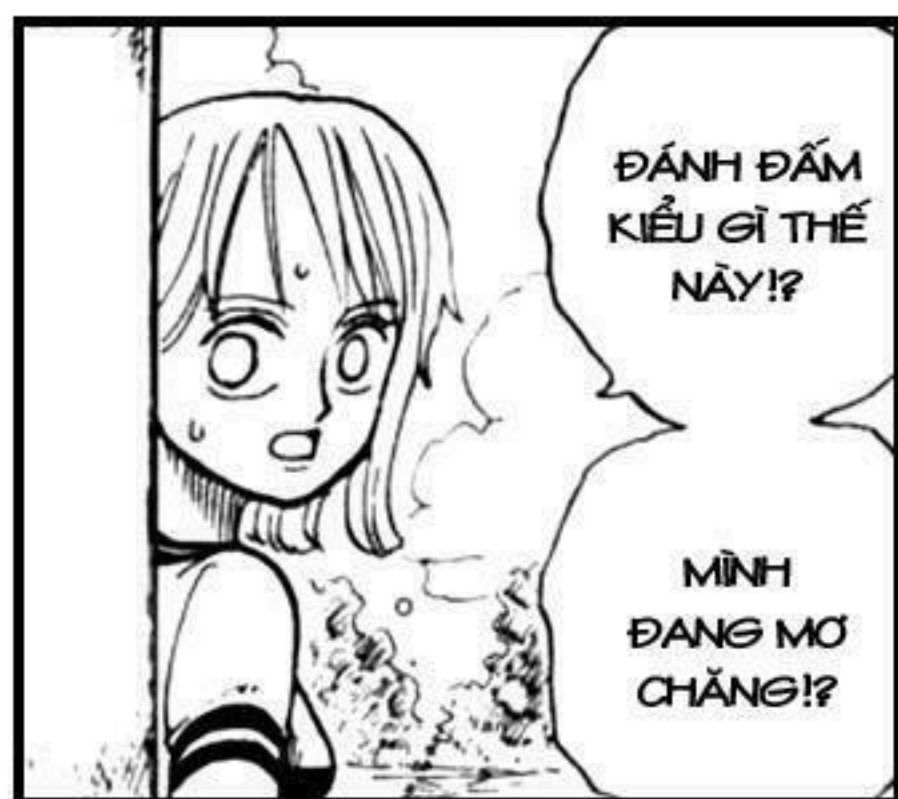
(KINKYUDASHU:  
THOÁT THÂN  
KHẨN CẤP)



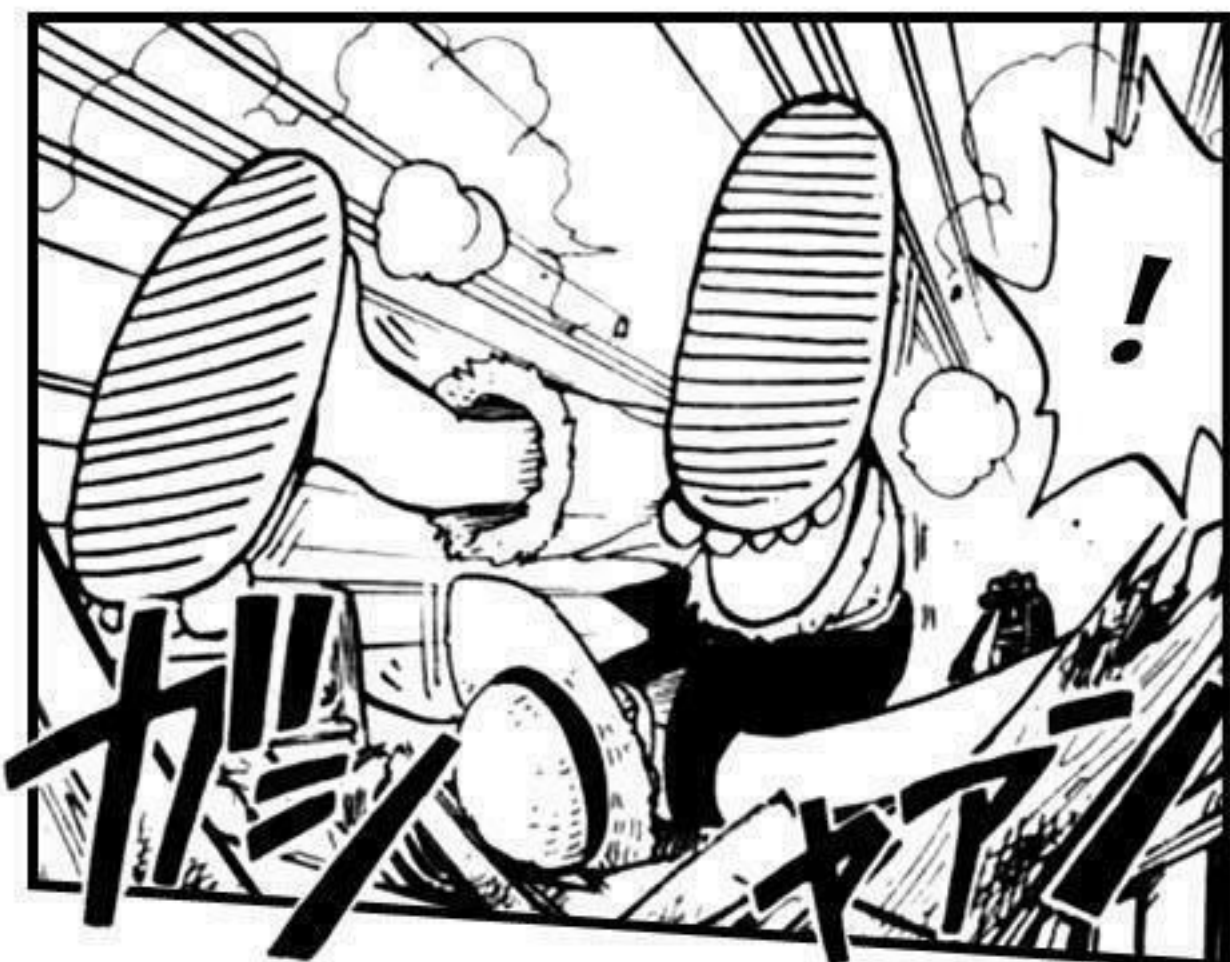
**PÓC!!!**

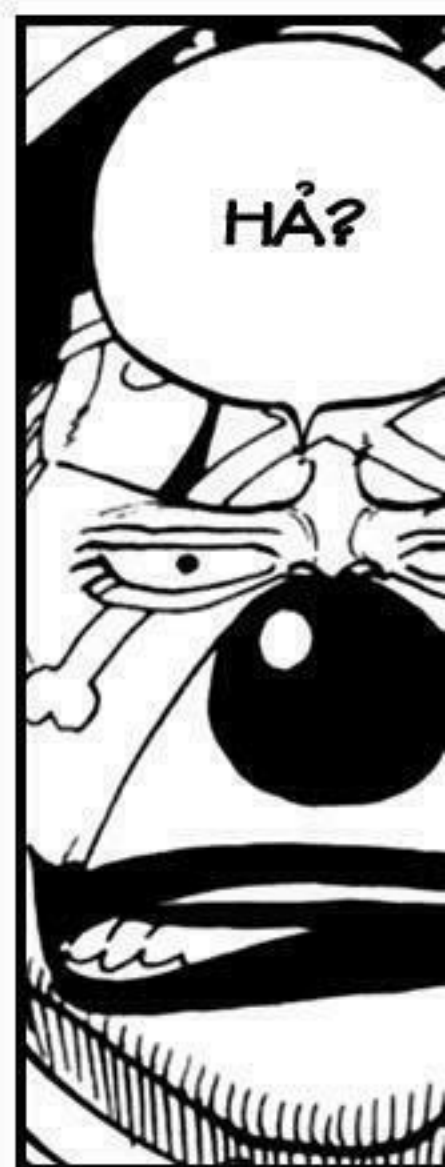
**!!**















TA  
GIAO CHO  
NHÓC!

CHIẾC MŨ  
NÀY...



MỘT  
NGÀY NÀO  
ĐÓ HÃY  
ĐEM TRẢ  
LẠI CHO  
TA NHÉ!

TA THÍCH  
CÁI MŨ NÀY  
LẮM ĐẤY!



CẢI MŨ ĐÓ  
LÀ LỜI THỀ  
CỦA TA VỚI  
SHANKS!!!

KHI NHÓC  
ĐÃ TRỞ THÀNH  
MỘT HẢI TẶC  
OAI HÙNG!





**KHÔNG  
ĐƯỢC TỰ SO  
SÁNH VỚI  
ÔNG ẤY!!!**

**!!!?**



**!!!**



**ONE PIECE**

**CH.18  
END.**



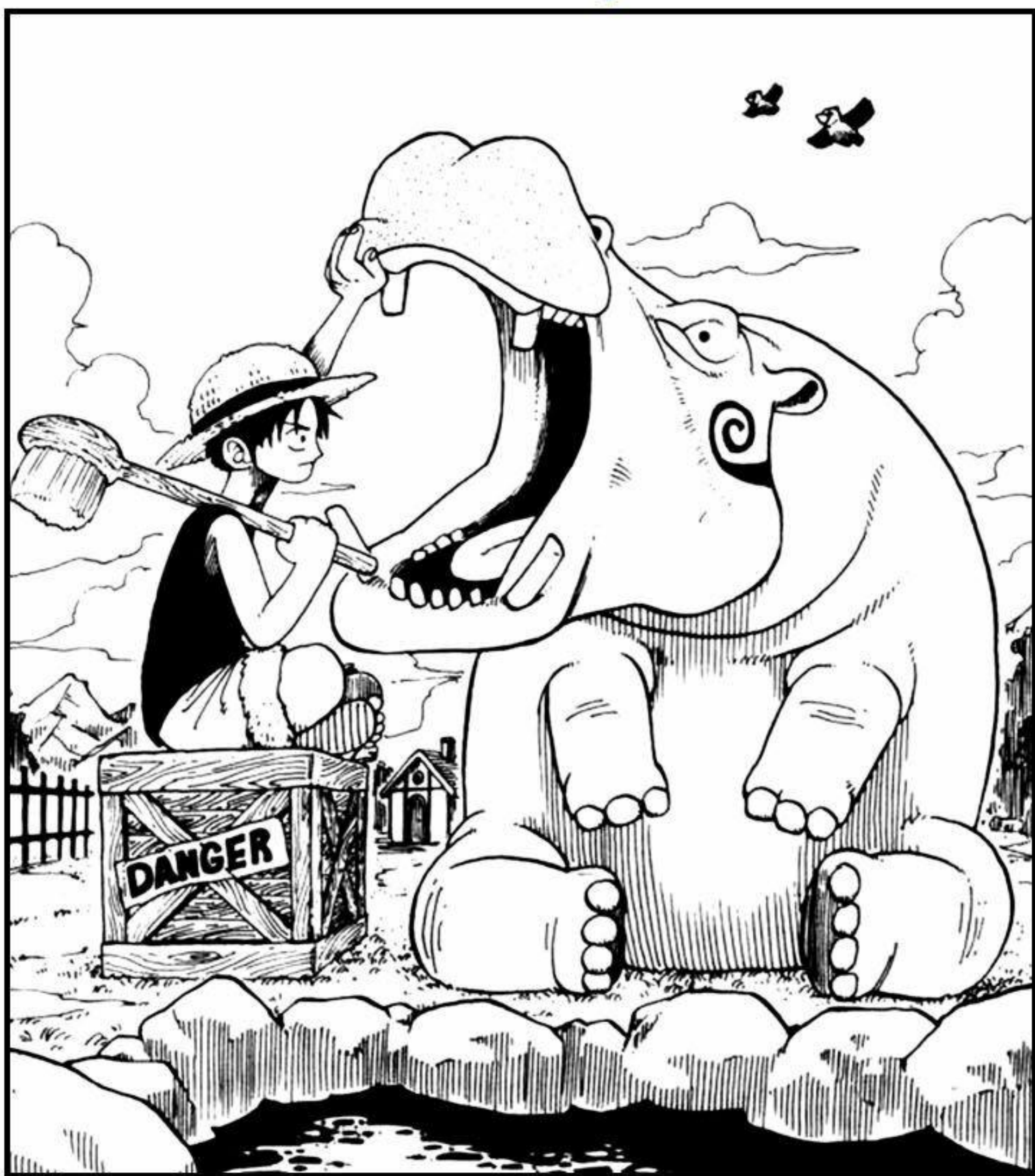
*Vn-zoom's one piece translator team*

*Trans: Ngan' Na\*m Do'i.*

*Edit: Ngan' Na\*m Do'i.*



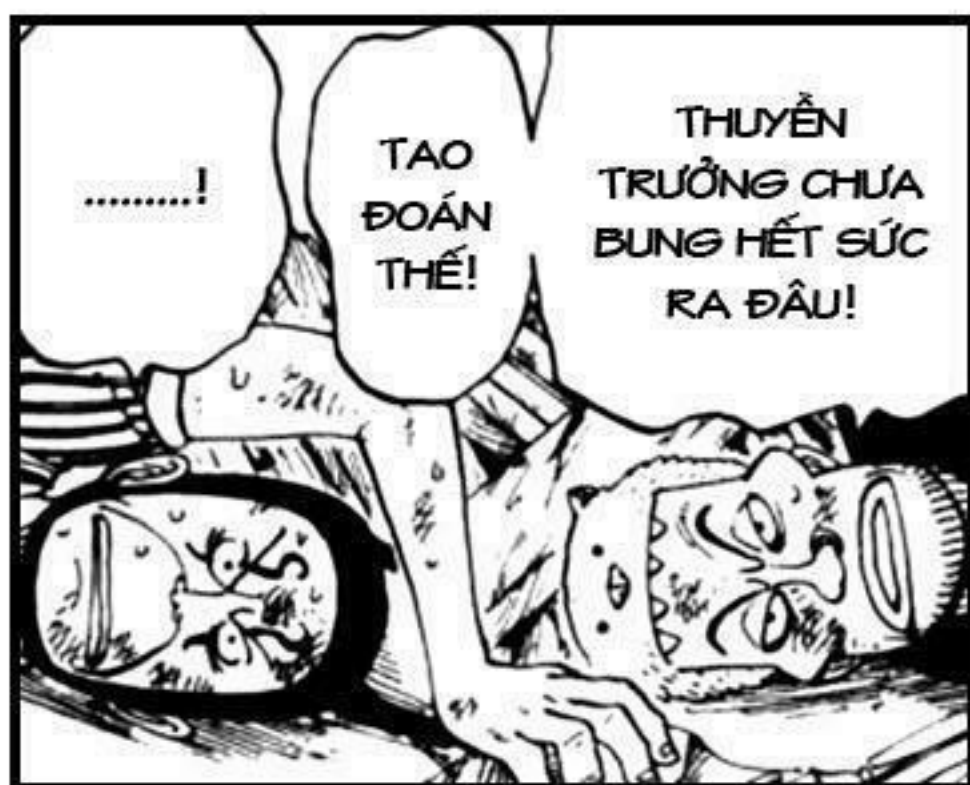
*Chương 19:  
"Trái ác quỷ"*



EIICHIRO ODA

































AAA-  
AAH-  
HHH  
!!!



Á!! BÀN  
ĐỒ CỦA  
TAO!

TỜ GIẤY  
GÌ KIA?



AAA-  
AAH-  
HHH  
!!!

S-S-  
SAO...  
M-M-  
ÀY...



!!?

GÌ  
THẾ NÀY?  
SAO CƠ  
THỂ MÌNH  
KHÔNG  
CỬ ĐỘNG  
ĐƯỢC?



ドッポーン!!

NÀY!  
BUGGY  
!?







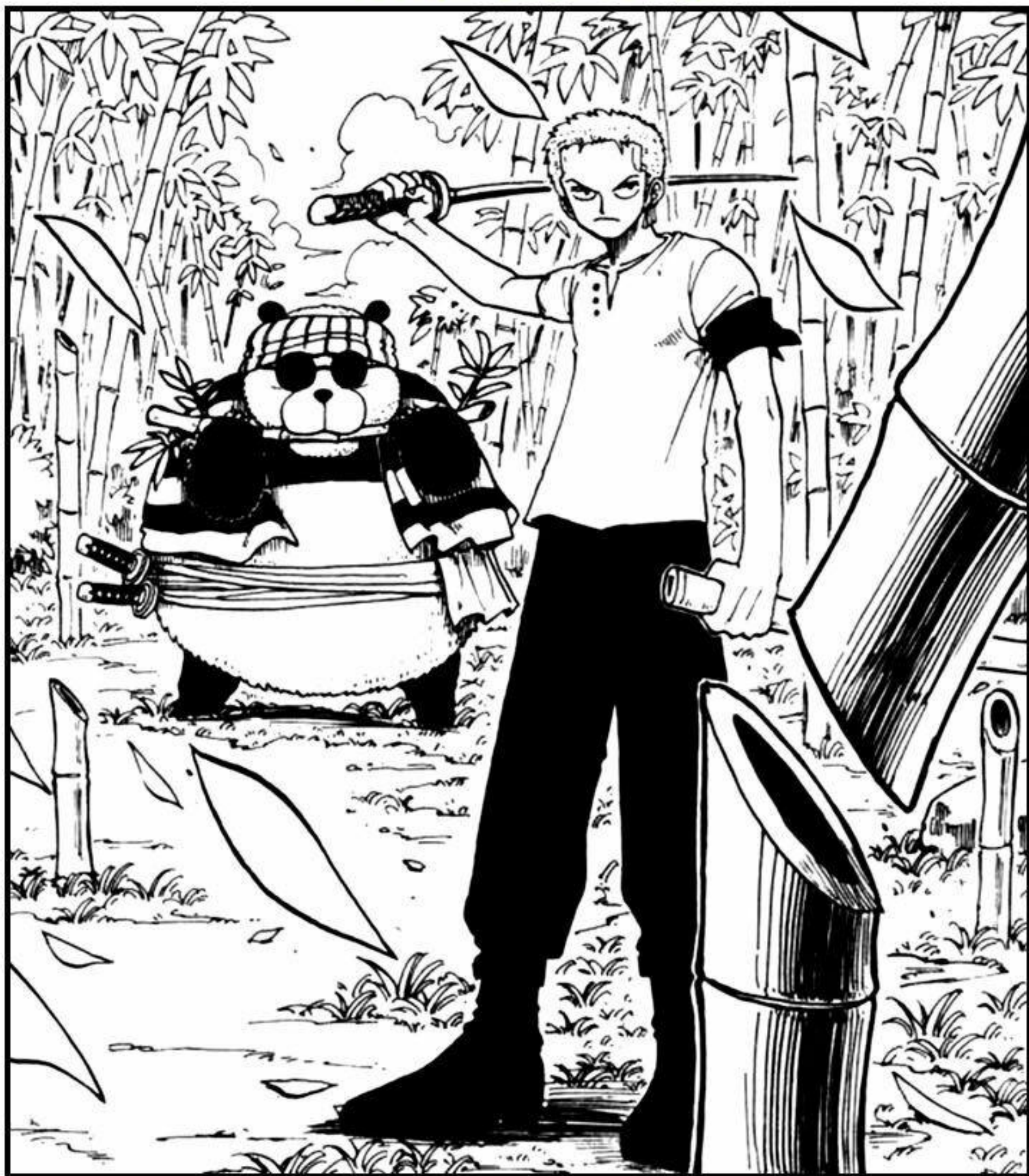
*Vn-zoom's one piece translator team*

*Trans: Ngan' Na\*m Do'i.*

*Edit: Ngan' Na\*m Do'i.*



Chương 20:  
"Đạo của kẻ trộm"



EIICHIRO ODA



**ĐỂ TA TẶNG  
CHO CÔ VÀI  
VẾT SẼO ĐẸP  
ĐỀ NHÉ!**

**CÔ NGHĨ LÀ  
CÓ THỂ TRỐN  
ĐƯỢC TA MÃI  
SAO NAMI!!**



**THÔI  
CHẾT!  
HẮN THẤY  
MÌNH MẤT  
RỒI!**











**HỌC ĐAU RA  
CÁI LÍ LUẬN VỚ  
VẦN ĐẤY THỂ!**

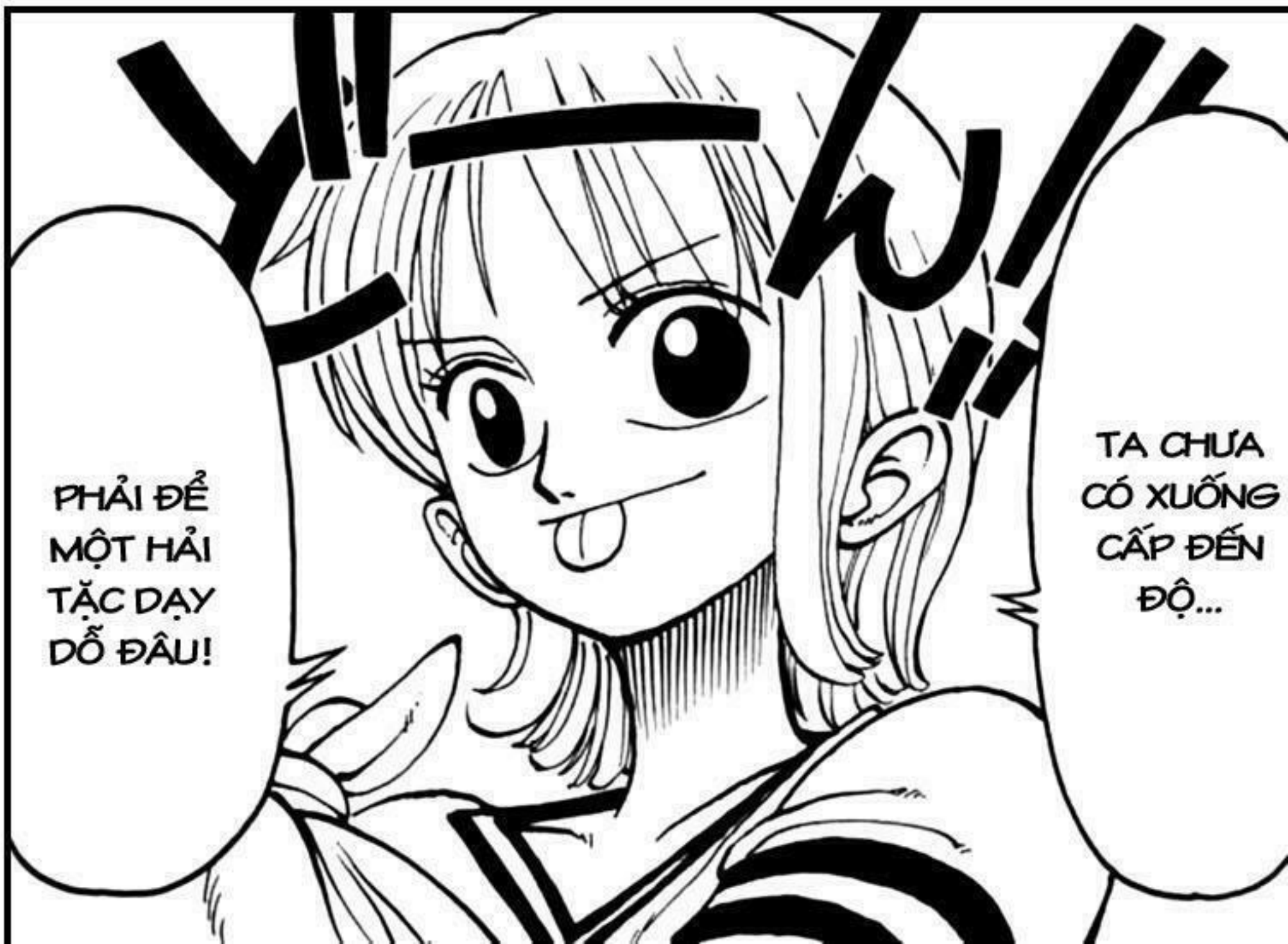
**CÔ ĐÙA ĐẤY HẢ!?  
ĐÓ LÀ BÁNH VẬT CỦA  
TA! CÔ NGHĨ CÔ TRỘM  
NÓ TỪ TA THÌ NÓ LÀ  
CỦA CÔ SAO!?**



**CÁI GÌ?**

**NGHE CÓ  
VỀ HƠI BỊ  
NGU ĐẤY!**

**NGƯỜI  
XẤU MÀ  
CŨNG ĐÒI  
LÊN MẶT  
DẠY ĐỜI  
À?**



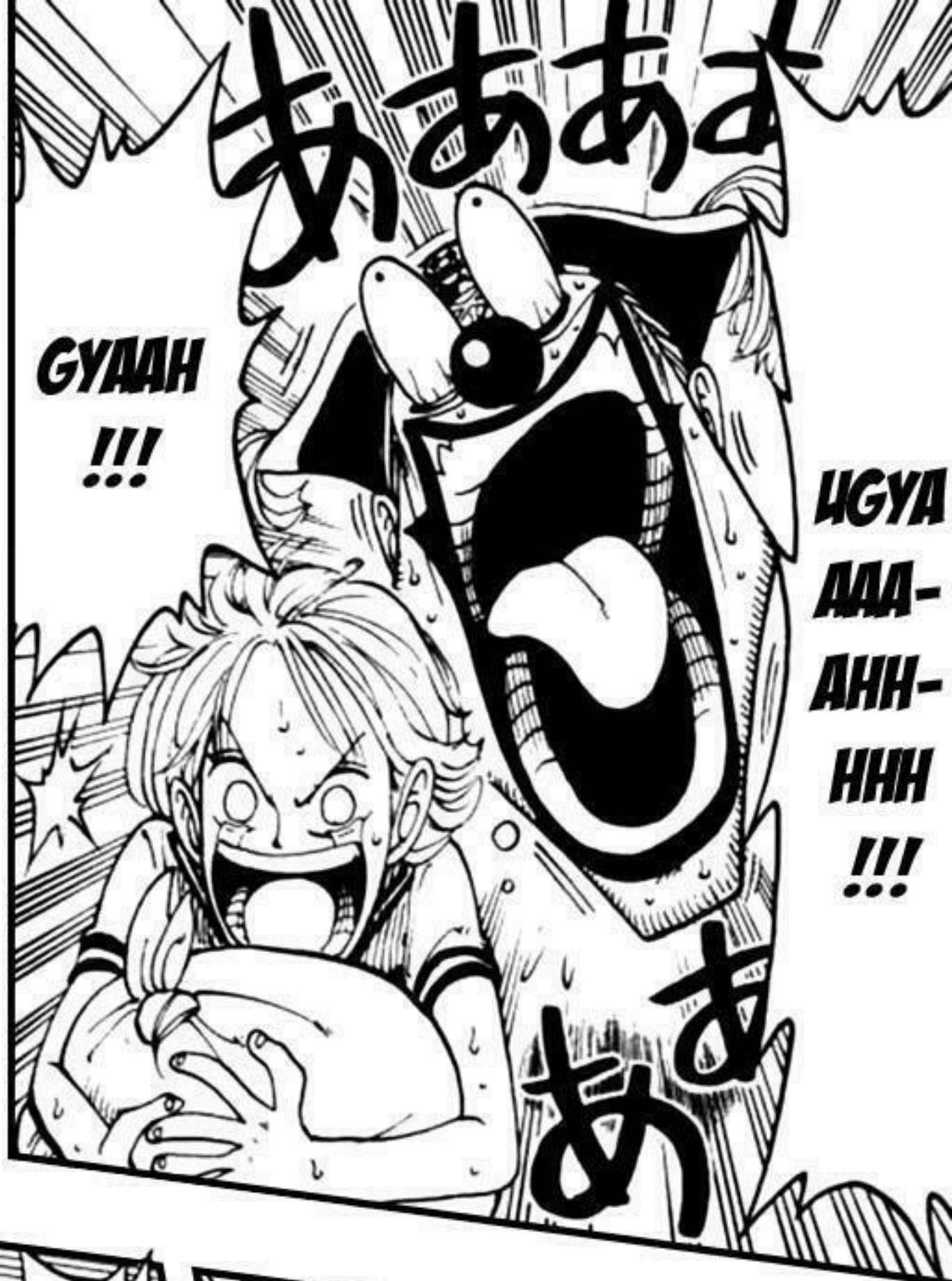
**PHẢI ĐỂ  
MỘT HẢI  
TẶC DẠY  
DỐ ĐẤU!**

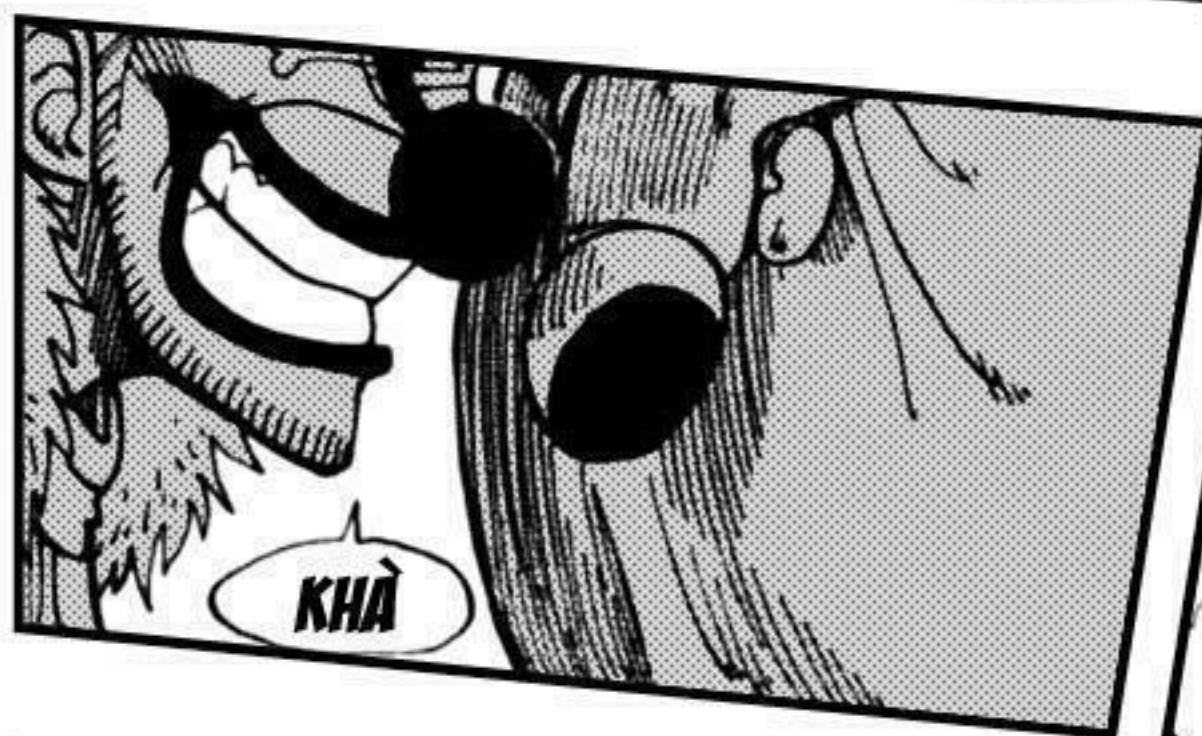
**TA CHƯA  
CÓ XUỐNG  
CẤP ĐẾN  
ĐỘ...**

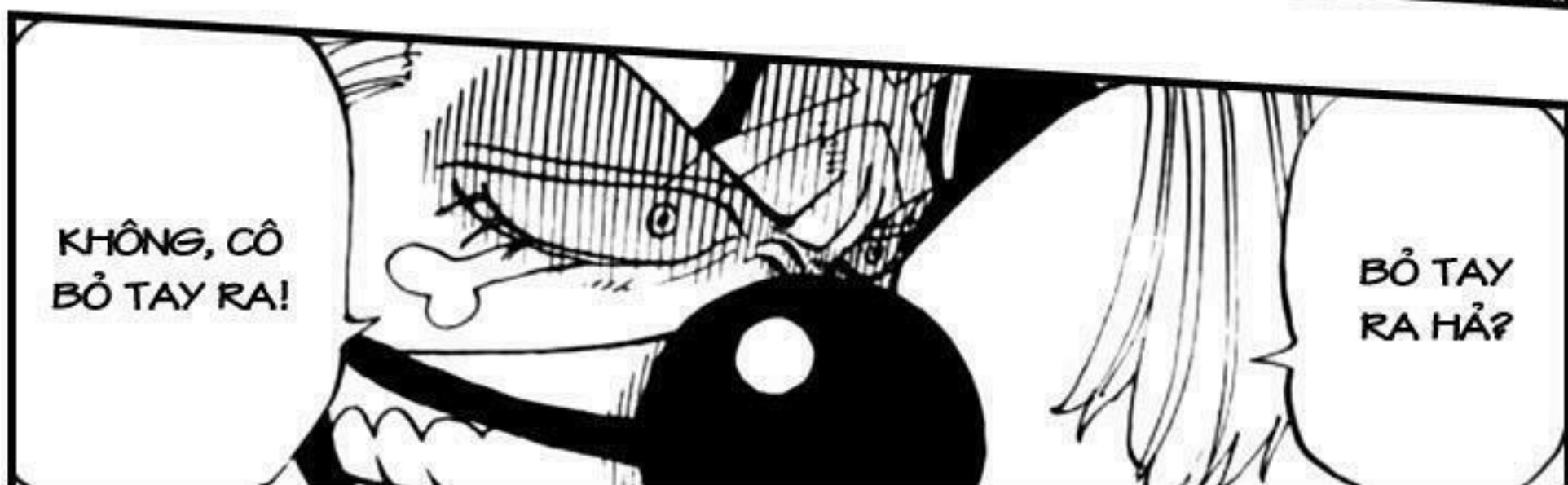








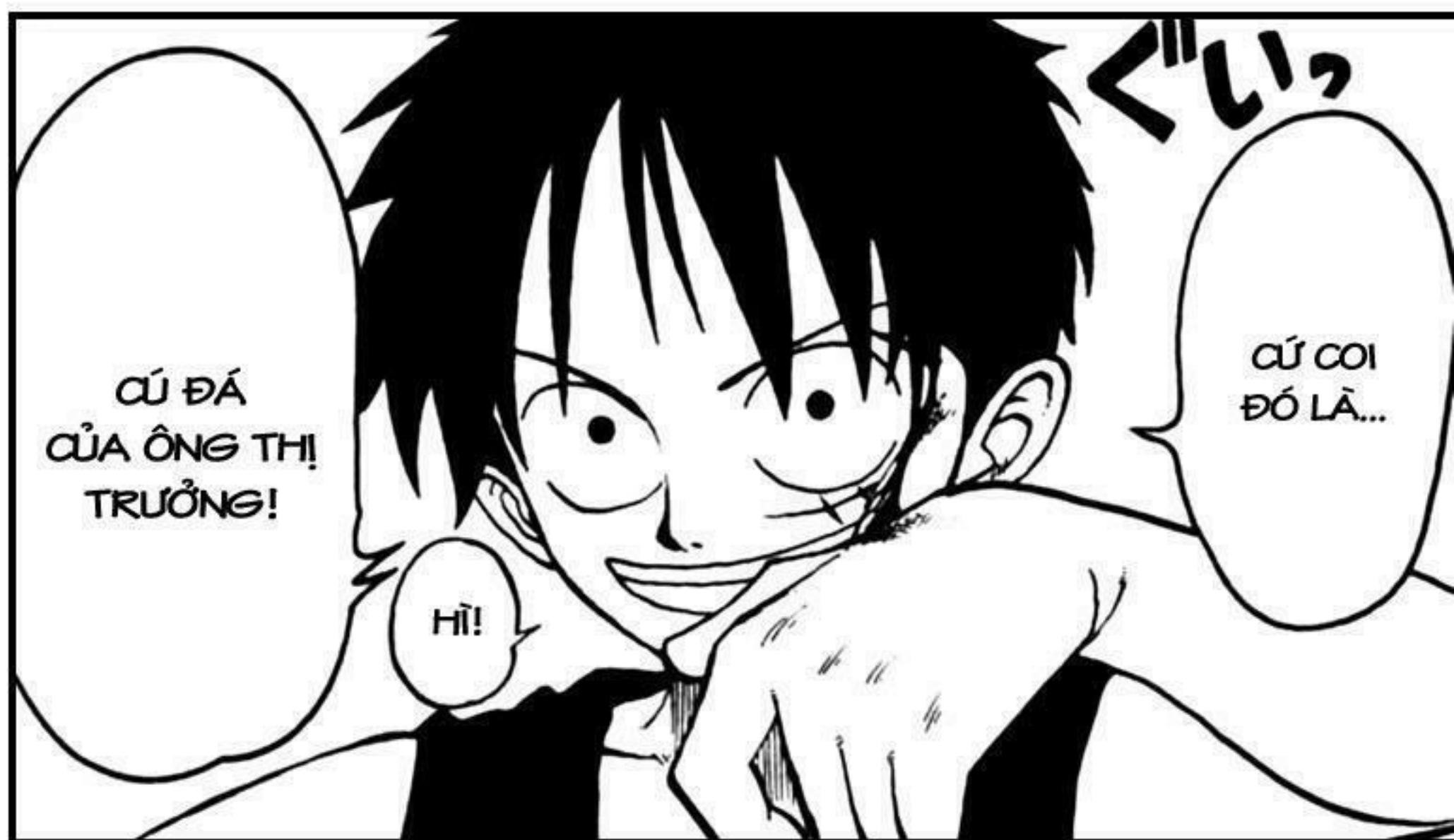
















**DỪNG  
LẠI ĐI!!!  
AAAAHH!!!**

GOMU  
GOMU  
NO...

ĐI VUI  
NHÉ  
BUG-  
GY!

あああ

!!!

あああ

**BAZOOKA  
!!!**



**ONE PIECE**

CH.20  
VEND.